

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 529. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677712893664/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

78 Da] Den D E Da . . min] Mig Dronning Moder min G Min Dronning-Moder jo C Da . . i førte] Har Dronning Moder min ladt iført B 81-88] : E<sup>1</sup> 86 Angest] ængsted C D E G 87 dend] det H 91 Sorgens] Sorge B Sorgen F L G<sup>1</sup> P<sup>2</sup> Sorgen J sorrig D E 92 hæver] hævrer A<sup>2</sup> B C<sup>1-2</sup> D-O<sup>1</sup> P<sup>1</sup> og] ÷ K Espe] Eske P 94 vil] vil nu G-J 95 Page] papa F Mellem 96 og 97 indskudt: Worms Supplique til Kongen P<sup>1</sup> 335. 98 Oppaa] A<sup>2</sup>-C F G<sup>1</sup> H-P Og paa A<sup>1</sup> D E Jeg] mig E 101 at] og D E

## 48. Til Grevinde Sophia Amalia Moth

## Signaturfortegnelse:

A <sup>1</sup> Oslo U. B. 215,2°	p. 122	J <sup>1</sup> Nks. 405,2°	p. 508
A <sup>2</sup> Gks. 2404,4°	p. 61	J <sup>2</sup> Nid. 549,8°	p. 114
B <sup>1</sup> Add. 248,4°	p. 26	K <sup>1</sup> Oslo U. B. 611,4°	p. 438
B <sup>2</sup> Nks. 4493,4°	p. 27	K <sup>2</sup> Nks. 999,8°	p. 197
		K <sup>3</sup> Nks. 829,4°	p. 87v
C <sup>1</sup> Coll. 538,4° I	p. 230	K <sup>4</sup> Uld. 528,4°	p. 154
C <sup>2</sup> Kall 395,4°	p. 121	K <sup>5</sup> Århus 331,4°	p. 234
C <sup>3</sup> Add. 249,4°	p. 143	K <sup>5</sup> Hervei, II	p. 629
D Thott 1528,4°	p. 171	I <sup>1</sup> Oslo U. B. 624,4°	p. 135
		I <sup>2</sup> Uld. 447,4°	p. 400
E <sup>1</sup> Add. 483,4°	p. 116	M Berg. Mu. 84,8°	p. 80
E <sup>2</sup> Coll. 516,4°	p. 200	N Add. 113,8°	p. 159
F Gks. 2408,4°	p. 224	O <sup>1</sup> Nks. 819b,4°	p. 415
G <sup>1</sup> Add. 160,2°	p. 195	O <sup>2</sup> Thott 1527,4°	p. 243
G <sup>2</sup> Add. 484,4°	p. 322	O <sup>3</sup> Nks. 818b,4°	p. 162
G <sup>3</sup> Oslo U. B. 260,4°	p. 250	P <sup>1</sup> Thott 1523,4°	p. 671
		P <sup>2</sup> Thott 1529,4°, IX	p. 50
H Nks. 868g,4°, II	p. 65	R <sup>1</sup> Nks. 355,2°, II	p. 235
I <sup>1</sup> Berg. Mu. 397,4°	p. 189	R <sup>2</sup> Thott 1975,4°	p. 132
I <sup>2</sup> Oslo U. B. 295,4°	p. 191	S Nord. 1170	p. 106
I <sup>3</sup> Stockh. Vn 88	p. 62v		

Jacob Worms Skrifter

34

336. *Tekstgrundlag: Oslo U. B. 215,2°, p. 122. – Overskrift: Til Grevinde Sophia Amalia Moth A-D E<sup>2</sup> F G J K N P<sup>1</sup> Til Grevinde Moth R<sup>1</sup> Til Grevinde Samsøe S Mag. Jacob Worms Supplique Till Grevinde Sophia Amalia Moth H Jacob Worms Supplication til Grevinde Sophia Amalia Moth O Mag. Jacobs Supplication till Grefjnde Mooth R<sup>2</sup> Supplication Till Grefjnde Sophia Amalia Moth M Supplique til Grevinde Sophia Amalia Moth F<sup>2</sup> Een (÷ L) Supplive Til Grevinde Moth I L Høy og Velbaarne Grevinde Sophia Amalia Moth, Min Velferts Patroninde og Høye Beførderske P<sup>2</sup>. – Digtet: 2 Mildhed] naade P 3 Ack] Og R S \* forhat] for hart I M 4 krumme] kramme L<sup>1</sup> M O-R grumme A<sup>2</sup> G H I J<sup>1</sup> K L<sup>3</sup> N S krumme A-F J<sup>2</sup> hart] ret K<sup>0-0</sup> hart har] har nu L greben] taget P 5 er qvalet] fortæret J besværet G-I 6 Af] J S tvang] Trang A<sup>2</sup> B-D H J K L<sup>1</sup> P R Vold E kraft er] krefter C<sup>2-2</sup> K<sup>2-0</sup> slet] snart O udtralet] fortæret G H I J<sup>1</sup> L<sup>2</sup> udueret J<sup>2</sup> \* 7 Jeg dybt] Dybt ieg O nedsiuncket] nedsenket D 8 Angest] ængsted A<sup>2</sup> D G-J R<sup>2-0</sup> L O R<sup>1</sup> ængstig N Mildheds] Naades L M O-S 9 Hiertes] herte O P R<sup>3</sup> \* 11 Hielpes-] hielpis M \* -villighed] villig Haand L 12 Siæl . . Grund] Herte Siæl og grund B 13 undertrygte] undertrycker B C<sup>2</sup> D F L<sup>2</sup> R undertrycke C<sup>1-2</sup> O<sup>2</sup> \* 14 Fromheds Naade-Rygte] Naade Fromheds smykker F Naade] gode G-J Naadig E Rygte] Rycker B rycke C<sup>1-2</sup> Rygter R stykker D \* 15 Himlene] Himlens Soel L \* Glæde] Høyheds E \* 16 begierlig] begierig G<sup>2</sup> I 17 kand . . Kongen] hos Kongen mig kand A<sup>2</sup> B C<sup>2</sup> D G H J K M-R 18 Nsade] glæde O 19 er et] Ord af R<sup>1</sup> Confortativ] C<sup>2</sup> D G H I<sup>1-2</sup> J<sup>1</sup> K N O Confortitiv B Confortasiv P<sup>2</sup> Confortetiv C<sup>2</sup> Confortetiv J<sup>2</sup> Confortitiv C<sup>1</sup> F Contra Liv P<sup>1</sup> præservativ L<sup>1</sup> Conservativ A<sup>1-2</sup> B<sup>2</sup> L<sup>2</sup> M R S 21 Hustrucs] dybe R kones L<sup>2</sup> O o] ak F G 22 udj vor] i vores S Siæl] store H-J 23 Unge] Vugge G-P 24 os da] naadig R da] dog L-N 25-28] ÷ P<sup>1</sup> 26 finder] haver E L R<sup>1</sup> 27 slet] snart R selv S mistvile] fortvile E K L<sup>2</sup> R<sup>1</sup> mistrøste S 28 Men . . Bøn] Bønhar dog mine Suk R Len] Hielp E \**

## 49. Til Kongen

*Signaturfortegnelse:*

A Rostg. 259,4°	p. 25	D <sup>1</sup> Oslo U. B. 611,4°	p. 422
		D <sup>2</sup> Nks. 999,8°	p. 176
B <sup>1</sup> Thott 1528,4°	p. 40	D <sup>3</sup> Nks. 829,4°	p. 77r
B <sup>2</sup> Nid. 309,4°	p. 321	D <sup>4</sup> Ulld. 528,4°	p. 158
		D <sup>5</sup> Århus 331,4°	p. 207
C Coll. 536,4°	p. 111	D <sup>6</sup> Hertel, II	p. 600